



## **Planter Speaker**

**QUICKSTART GUIDE**  
ENGLISH ( 3 – 6 )

**GUÍA DE INICIO RÁPIDO**  
ESPAÑOL ( 7 – 10 )

**GUIDE D'UTILISATION RAPIDE**  
FRANÇAIS ( 11 – 14 )

**GUIDA RAPIDA**  
ITALIANO ( 15 – 18 )

**KURZANLEITUNG**  
DEUTSCH ( 19 – 22 )

**SNELSTARTGIDS**  
NEDERLANDS ( 23 – 26 )



# QUICKSTART GUIDE (ENGLISH)

1. Make sure all items listed in the **BOX CONTENTS** are included in the box.
2. **READ SAFETY INSTRUCTION BOOKLET BEFORE USING THE PRODUCT.**
3. **MAKE SURE THAT YOU HAVE COMPLETELY CHARGED THE BATTERY PRIOR TO FIRST USE FOR MAXIMUM BATTERY LIFE.**
4. Study this setup diagram.

## BOX CONTENTS

- Planter Speaker
- Charging Adapter
- Quickstart Guide
- Safety Instructions & Warranty Information Booklet

Go to [www.ionaudio.com](http://www.ionaudio.com) for product registration.

## INTRODUCTION

Thank you for purchasing the ION Audio Planter Speaker! Planter Speaker features a classic style pot, with a rechargeable battery-powered, water-resistant speaker. Equipped with Bluetooth® technology, you can listen to your favorite music wirelessly. Its full-range speaker provides clear, undistorted audio indoors and outdoors.

**WARNING:** Keep any non-water-resistant devices (phones, music players, etc.) in a dry place where they will not be affected by water and cause a risk of electric shock.

## RECHARGEABLE BATTERIES

Rechargeable lead-acid batteries are the same type used in automobiles. As with your car battery, how you use this battery has a significant impact on its lifespan. With proper use and treatment, a lead-acid battery can last for years. Here are some recommendations for getting the longest life from the internal battery.

### GENERAL USAGE

- **FULLY CHARGE THE BATTERY BEFORE USING IT.**
- **CHARGE THE BATTERY COMPLETELY AFTER EACH USE.**
- **AVOID COMPLETELY DRAINING THE BATTERY.**
- You may leave the unit plugged in for up to two weeks.
- For maximum life, drain the battery 80% once a month.

### STORAGE

- For long-term storage, periodically recharge the battery.
- If you do not charge the battery for six months, it may not charge.

### RECONNECT

- As the battery nears the end of its life, it may lose its ability to recharge. If this occurs, contact ION Audio technical support at [www.ionaudio.com/support](http://www.ionaudio.com/support).

### DISPOSAL

- Bring the unit to a recycling center or dispose of in accordance with local ordinances.

## CONNECTION DIAGRAM

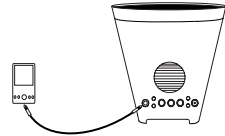
### Setup Scenario 1

Connect a Bluetooth device with Planter Speaker.



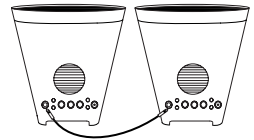
### Setup Scenario 2

Connect an MP3 Player to Planter Speaker.



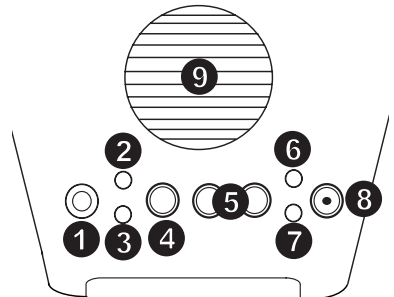
### Setup Scenario 3

Connect two Planter Speakers together to extend the output for more spacious sound.



## PARTS DESCRIPTION

- Aux/Linking Connector:** This 3.5mm jack can be used to connect a CD player, MP3 player, or other audio source using a 3.5mm TRS cable\*. This can also be used to link two Planter Speakers together using a 3.5mm TRS cable.  
**Note:** Since this connector functions as an output when Planter Speaker is connected to a Bluetooth device, you can connect headphones to it and the internal speaker will still output sound.
- Connecting LED:** Indicates when a device is connected to Planter Speaker.
- Aux LED:** Indicates when Planter Speaker is playing audio from a device connected to the Aux/Linking Connector.
- Connecting Button:** Press the Connecting button for 5 seconds to begin Bluetooth Connecting. The Connecting LED will blink blue when searching for Bluetooth devices to connect to. The Connecting LED will be lit solid blue when a device is connected to Planter Speaker. Press the Connecting button to disconnect a connected Bluetooth device.
- Vol +/-:** Adjusts the speaker's volume.
- Power LED:** Indicates whether Planter Speaker is powered on or off.
- Battery LED:** Indicates whether the battery needs to be charged or is charging. This LED will turn off once charging is complete.
- Charging Adapter Input\*:** Insert the included charging adapter here to charge Planter Speaker's battery.
- Speaker:** This full-range speaker will play audio from a connected Bluetooth device or a source connected to the Aux/Linking Connector.



#### Planter Speaker LED activity:

- Solid Red Power LED** = Power is on.
- Solid Blue Connecting LED** = Connected to a Bluetooth device.
- Solid Green Battery LED** = Battery is charging.
- Solid Amber Aux LED** = When Aux is set as an input.
- Blinking Blue Connecting LED** = Searches for Bluetooth devices to connect to.
- Blinking Green Battery LED** = Battery needs to be charged.

**\*Note:** If the battery is low when using a charging adapter, Planter Speaker is not guaranteed to provide power for use while charging is occurring.

## CONNECTING A BLUETOOTH DEVICE

1. Turn on Planter Speaker by firmly pressing the power button once, located on the bottom of the pot.
2. Press and hold the Connecting button for 5 seconds until the blue Connecting LED blinks.
3. Navigate to your Bluetooth device's setup screen, find "Ion Planter spk" and connect.
4. If your Bluetooth device is not able to connect to Planter Speaker, press the Connecting button on Planter Speaker to break previous Bluetooth connections and reset the Bluetooth module.  
**Note:** Maximum range will be achieved when using devices with Bluetooth 4.0.
5. To connect a new device, press and hold the Connecting button for 5 seconds. Repeat Step 3.
6. To disconnect a connected Bluetooth device, press the Connecting button on Planter Speaker.  
**Note:** If you experience trouble connecting or playing music, update your device's OS.

**WARNING:** Keep any non-water-resistant devices (phones, music players, etc.) in a dry place where they will not be affected by water and cause a risk of electric shock.

## LISTENING TO MUSIC FROM THE AUX/LINKING CONNECTOR

1. Turn on Planter Speaker by firmly pressing the power button once, located on the bottom of the pot.
2. Connect a 3.5mm TRS cable\* from the music source to Planter Speaker's Aux/Linking Connector.
3. Press and hold the Vol + button for 3-5 seconds to switch the Aux/Linking Connector function as an input.
4. To listen to the signal from a connected Bluetooth device instead of the signal from the Aux/Linking Connector, press the Connecting button for 5 seconds or remove the audio cable which will disengage the Aux/Linking Connector and switch back to Bluetooth Connecting.

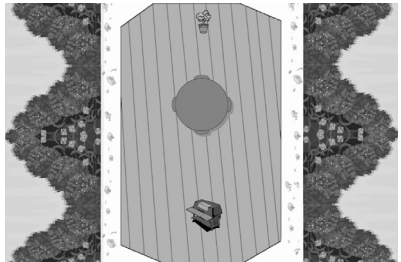
## SPEAKER LINKING

By default, the Aux/Linking Connector functions as an output. To connect two Planter Speakers together for extended output, the Planter Speaker that is not connected to your Bluetooth device will need its Aux/Linking Connector to function as an input. To do this, connect a 3.5mm TRS cable\* between the two Planter Speaker Aux/Linking Connectors (see the **CONNECTION DIAGRAM** section). Press and hold the Vol + button for 3-5 seconds on the Planter Speaker that is *not* connected to your Bluetooth device.

## SETUP GUIDE

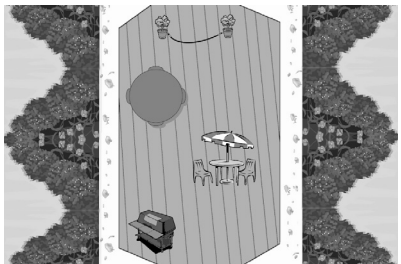
### Setup Example #1: Sound for a fixed listening area

In this example you can use a single Planter Speaker for listening in a fixed area, such as on a deck with a table and chairs directly facing the speaker.



### Setup Example #2: Extended range of sound for a patio with multiple listening areas

In this example, we have multiple listening areas: a barbecue setting with two tables and chairs. Since the listening will be spread across multiple locations, use a pair of Planter Speakers to get spacious sound, filling a wide area.

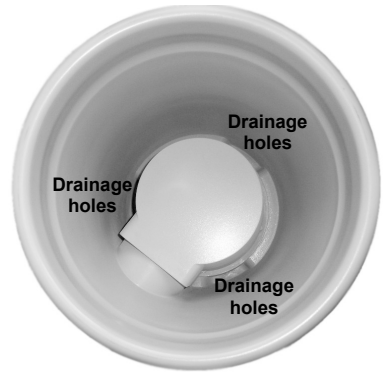
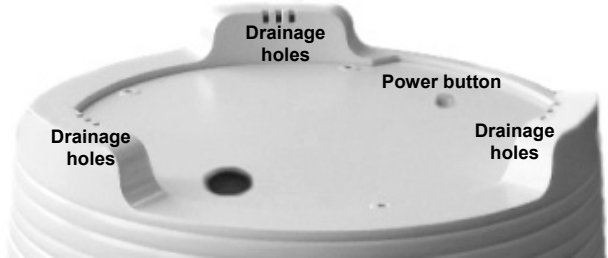


\*For details on how to purchase a 3.5mm TRS cable, visit [www.ionaudio.com/products/details/planterspeaker](http://www.ionaudio.com/products/details/planterspeaker)

## OUTDOOR USE AND CARE

Please review the tips below to get the best performance from Planter Speaker:

- It is normal for water to leak out from the drainage holes located on the bottom of Planter Speaker. (See side photos.)
- Fill the pot with dirt to plant your favorite variety of flowers or plants. Filling the pot with dirt will also allow for the best sound from the speaker.
- Bring Planter Speaker indoors during snow or rain.
- Please do not connect the charging adapter to Planter Speaker in a humid or wet environment.



# GUÍA DE INICIO RÁPIDO (ESPAÑOL)

1. Asegúrese que todos los artículos incluidos en la **CONTENIDO DE LA CAJA** estén incluidos en la caja.
2. **LEA EL FOLLETO DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.**
3. **PARA ASEGURAR UNA MÁXIMA VIDA ÚTIL DE LA BATERÍA, CÁRGUELA COMPLETAMENTE ANTES DE USARLA POR PRIMERA VEZ.**
4. Estudie este diagrama de instalación.

## CONTENIDO DE LA CAJA

- Planter Speaker
- Adaptador de carga
- Guía de inicio rápido
- Folleto de instrucciones de seguridad e información sobre la garantía

Visite [www.ionaudio.com](http://www.ionaudio.com) para registrar el producto.

## INTRODUCCIÓN

¡Gracias por adquirir el Planter Speaker de ION Audio! Planter Speaker luce como una maceta de estilo clásico, con un altavoz resistente al agua, alimentado por baterías. Equipado con tecnología Bluetooth®, usted puede escuchar su música favorita en forma inalámbrica. Su altavoz de rango completo brinda un audio claro y sin distorsiones en ambientes interiores y exteriores.

**ADVERTENCIA:** Coloque los dispositivos no resistentes al agua (teléfonos, reproductores de música, etc.) en un lugar seco donde no sean afectados por el agua y causen un riesgo de electrocución.

## BATERÍAS RECARGABLES

Las baterías de plomo-ácido recargables son del mismo tipo que se usa en los automóviles. Como ocurre con las baterías de automóviles, la forma en que la use tiene una influencia significativa sobre la duración de su vida útil. Con un uso y tratamiento apropiados, una batería de plomo-ácido puede durar varios años. He aquí algunas recomendaciones para prolongar la vida útil de la batería interna.

### USO GENERAL

- **CARGUE COMPLETAMENTE LA BATERÍA ANTES DE USARLA.**
- **CARGUE LA BATERÍA COMPLETAMENTE DESPUÉS DE CADA USO.**
- **EVITE AGOTARLA COMPLETAMENTE.**
- Puede dejar la unidad enchufada durante hasta dos semanas.
- Para obtener máxima vida, descargue la batería el 80% una vez por mes.

### ALMACENAMIENTO

- Si la almacena durante periodos prolongados, recárguela periódicamente.
- Si no carga la batería durante seis meses, es posible que luego no pueda cargarse.

### REPARACIÓN

- Cuando la batería se acerca al final de su vida útil, puede perder su capacidad de recarga. Si esto ocurre, póngase en contacto con el soporte técnico de ION Audio en [www.ionaudio.com/support](http://www.ionaudio.com/support).

### DISPOSICIÓN FINAL

- Lleve la unidad a un centro de reciclaje o deséchela de acuerdo a las ordenanzas locales.

## DIAGRAMA DE CONEXIÓN

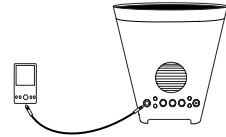
### Escenario de instalación 1

Aparear un dispositivo Bluetooth con Planter Speaker.



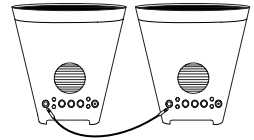
### Escenario de instalación 2

Conectar un reproductor MP3 a Planter Speaker.



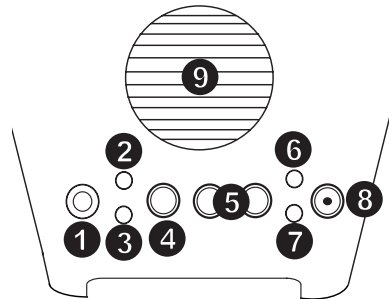
### Escenario de instalación 3

Conectar dos Planter Speaker entre sí para extender la salida y lograr un sonido más espacioso.



## DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES

- Conector auxiliar/de enlace:** Este conector hembra de 3,5 mm se puede usar para conectar un reproductor de CD, reproductor MP3 u otra fuente de audio con un cable TRS de 3,5 mm\*. Puede usarse también para enlazar dos Planter Speaker entre sí con un cable TRS de 3,5 mm.  
**Nota:** Puesto que este conector funciona como salida cuando el Planter Speaker se aparea con un dispositivo Bluetooth, usted puede conectarle auriculares y el altavoz interno continúa emitiendo sonido.
- LED de conectado:** Indica cuando hay un dispositivo Cómo Conectarse al Planter Speaker.
- LED auxiliar:** Indica cuando el Planter Speaker está reproduciendo audio proveniente de un dispositivo conectado al conector auxiliar/de enlace.
- Botón de conectado:** Pulse el botón de conectado durante 5 segundos para comenzar el conectado con Bluetooth. El LED de conectado parpadea con luz azul cuando busca dispositivos Bluetooth para conectar. El LED de conectado se enciende con luz azul continua cuando hay un dispositivo Cómo Conectarse al Planter Speaker. Pulse el botón de conectado para desconectar un dispositivo Bluetooth Cómo Conectarse.
- Vol +/-:** Permite ajustar el volumen del altavoz.
- LED de encendido:** Indica si el Planter Speaker está encendido o apagado.
- LED de batería:** Indica si es necesario cargar la batería o si la misma se está cargando. Este LED se apaga una vez que se completa la carga.
- Entrada del adaptador de carga\*:** Inserte aquí el adaptador de carga incluido para cargar la batería del Planter Speaker.
- Altavoz:** Este altavoz de gama completa reproduce el audio proveniente de un dispositivo Bluetooth o una fuente conectada al conector auxiliar/de enlace.



#### Actividad de los LED del Planter Speaker:

- LED de encendido con luz roja permanente** = El equipo está encendido.
- LED con luz azul permanente** = Cómo Conectarse a un dispositivo Bluetooth
- LED de batería con luz verde permanente** = Se está cargando la batería.
- LED auxiliar con luz ámbar permanente** = Cuando se configura Aux como entrada.
- LED de conectado parpadeando con luz azul** = Busca dispositivos Bluetooth para conectar.
- LED de batería parpadeando con luz verde** = Es necesario cargar la batería.

\*Nota: Si la batería tiene poca carga cuando se usa un adaptador de carga, no se garantiza que el Planter Speaker proporcione energía para usar mientras se realiza la carga.



## CÓMO CONECTARSE UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

1. Encienda el Planter Speaker pulsando firmemente una vez el botón de encendido, ubicado en la parte inferior de la maceta.
2. Mantenga pulsado el botón de conectado durante 5 segundos hasta que el LED de conectado parpadee con luz azul.
3. Navegue a la pantalla de configuración de su dispositivo Bluetooth, busque "Ion Planter spk" y conecte.
4. Si su dispositivo Bluetooth no es capaz de conectar con el Planter Speaker, pulse el botón de conectado del Planter Speaker para romper las conexiones Bluetooth anteriores y reinicie el módulo Bluetooth.  
**Nota:** El alcance máximo se logra cuando se utilizan dispositivos con Bluetooth 4.0.
5. Para aparear un nuevo dispositivo, mantenga pulsado el botón de conectado durante 5 segundos. Repita el paso 3.
6. Para desconectar un dispositivo Bluetooth Cómo Conectarse, pulse el botón de conectado del Planter Speaker.  
**Nota:** Si tiene problemas para aparear su dispositivo o reproducir música, actualice el programa operativo de su dispositivo.

**ADVERTENCIA:** Coloque los dispositivos no resistentes al agua (teléfonos, reproductores de música, etc.) en un lugar seco donde no sean afectados por el agua y causen un riesgo de electrocución.

## CÓMO ESCUCHAR MÚSICA DESDE EL CONECTOR AUXILIAR/DE ENLACE

1. Mantenga pulsado el botón de apareamiento durante 5 segundos hasta que el LED de apareamiento destelle con luz azul.
2. Conecte un cable TRS de 3,5 mm\* desde la fuente musical hasta el conector auxiliar/de enlace del Planter Speaker.
3. Mantenga pulsado el botón Vol + durante 3 a 5 segundos para cambiar la función del conector auxiliar/de enlace a entrada.
4. Para escuchar la señal de un dispositivo Bluetooth Cómo Conectarse en lugar de la señal del conector auxiliar/de enlace, pulse el Cómo Conectarse botón durante 5 segundos, o retire el cable de audio con lo que se desacoplará el conector auxiliar/de enlace y volverá al conectado de Bluetooth.

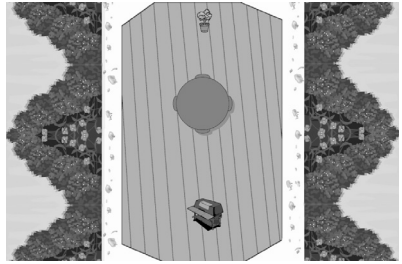
## ENLACE DE ALTAVOCES

Como opción determinada, el conector auxiliar/de enlace funciona como salida. Para conectar dos Planter Speaker entre sí a fin de extender la salida, el Planter Speaker que no está Cómo Conectarse a su dispositivo Bluetooth necesita que su conector auxiliar/de enlace funcione como entrada. Para hacerlo, conecte un cable TRS de 3,5 mm\* entre los conectores auxiliares/de enlace de los dos Planter Speaker (consulte la sección DIAGRAMA DE CONEXIÓN). Mantenga pulsado el botón Vol + durante 3 a 5 segundos en el Planter Speaker que no está Cómo Conectarse a su dispositivo Bluetooth.

## GUÍA DE INSTALACIÓN

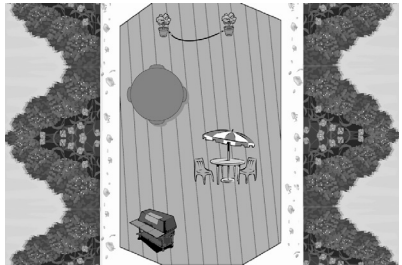
### Ejemplo de instalación n° 1: Sonido para un área de escucha fija

En este ejemplo, puede usar un solo Planter Speaker para escuchar en un área fija, tal como un patio con una mesa y sillas que miran directamente al altavoz.



### Ejemplo de instalación n° 2: Alcance de sonido extendido para un patio con varias áreas de escucha

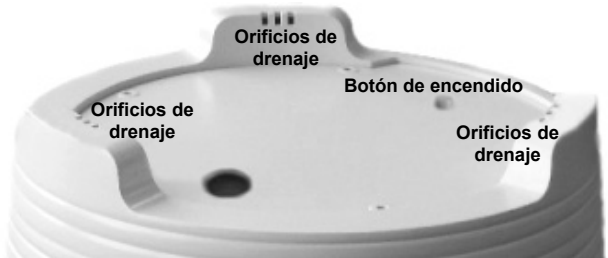
En este ejemplo, tenemos varias áreas de escucha: el lugar de una barbacoa con dos mesas y sillas. Puesto que la escucha se distribuye por varios lugares, use un conectar de Planter Speaker para obtener un sonido espacioso que llene un área amplia.



## USO Y CUIDADO EN EXTERIORES

Lea las sugerencias que se incluyen a continuación para obtener el mejor rendimiento del Planter Speaker:

- Es normal que salga agua por los orificios de drenaje ubicados en la parte inferior del Planter Speaker. (Vea las fotos del costado.)
- Llene la maceta con tierra para plantar su variedad de flores o plantas favorita. Al llenar la maceta de tierra, se obtiene también el mejor sonido del altavoz.
- No deje el Planter Speaker a la intemperie cuando nieva o llueve.
- No conecte el adaptador de carga al Planter Speaker en un lugar húmedo o mojado.



# GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE (FRANÇAIS)

1. Veuillez vous assurer que tous les articles énumérés dans la **CONTENU DE LA BOÎTE** sont inclus dans la boîte. ...
2. **VEUILLEZ LIRE LE LIVRET DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.**
3. **ASSUREZ-VOUS D'AVOIR COMPLÈTEMENT RECHARGÉ LA PILE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION AFIN D'AUGMENTER SA DURÉE DE VIE.**
4. Examinez bien le schéma d'installation.

## CONTENU DE LA BOÎTE

- Planter Speaker
- Adaptateur de rechargement
- Guide de démarrage rapide
- Consignes de sécurité et informations concernant la garantie.

Pour enregistrer le produit, veuillez visiter [www.ionaudio.com](http://www.ionaudio.com).

## PRÉSENTATION

Nous tenons à vous remercier d'avoir fait l'acquisition du Audio Planter Speaker de ION Audio! Le Planter Speaker est un pot à fleurs de style classique avec un haut-parleur intégré étanche et alimenté connecter une pile rechargeable. Equipé de la technologie Bluetooth®, il vous permet d'écouter votre musique préférée sans fil. Son haut-parleur pleine gamme fournit un son clair et sans distorsion, à l'intérieur comme à l'extérieur.

**MISE EN GARDE :** Gardez tout appareil non étanche (téléphones, lecteurs, etc.) dans un endroit sec à l'abri des éclaboussures et des risques de décharges électriques.

## PILES RECHARGEABLES

Les piles au plomb rechargeables sont du même type que les batteries utilisées dans les automobiles. Comme pour la batterie de votre automobile, la manière dont vous l'utilisez a un impact direct sur sa durée de vie. Cependant, avec une bonne utilisation, la pile au plomb peut avoir une durée de vie de plusieurs années. Voici quelques recommandations pour prolonger au maximum la durée de vie de la pile interne.

### UTILISATION GÉNÉRALE

- **CHARGEZ COMPLÈTEMENT LA PILE AVANT DE L'UTILISER.**
- **RECHARGEZ LA PILE COMPLÈTEMENT APRÈS CHAQUE UTILISATION.**
- **ÉVITEZ DE DÉCHARGER LA PILE COMPLÈTEMENT.**
- L'appareil peut demeurer branché jusqu'à deux semaines.
- Afin de prolonger la durée de vie, déchargez la pile à 80 % une fois connecter mois.

### ENTREPOSAGE

- Pour l'entreposage à long terme, rechargez la pile périodiquement.
- S'il se passe plus de six mois sans que la pile soit rechargée, il se pourrait qu'elle ne se recharge plus.

### RÉPARATION

- Lorsque la pile approche la fin de sa durée de vie, il se peut qu'elle perde la capacité de se recharger. Dans ce cas, contactez le service technique de ION Audio au [www.ionaudio.com/support](http://www.ionaudio.com/support).

### ÉLIMINATION

- Apportez l'appareil dans un centre de recyclage ou disposez selon les règlements de votre municipalité.

## SCHÉMA DE CONNEXION

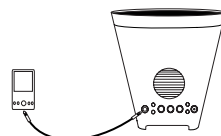
### Scénario d'installation no 1

Jumelez un appareil Bluetooth au Planter Speaker.



### Scénario d'installation no 2

Branchez un lecteur MP3 au Planter Speaker.



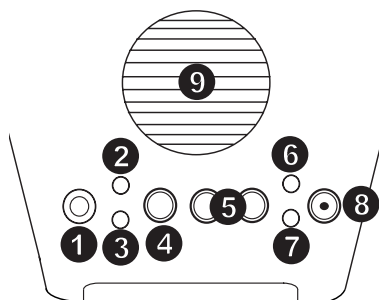
### Scénario d'installation no 3

Raccordez deux Planter Speaker pour une diffusion audio plus étendue.



## DESCRIPTION

- Connecteur auxiliaire/liaison :** Ce connecteur de 3,5 mm permet de brancher un lecteur de disques compacts, MP3 ou autres sources audio à l'aide d'un câble TRS de 3,5 mm\*. Il permet également de relier deux Planter Speaker ensemble à l'aide d'un câble TRS de 3,5 mm.  
**Remarque :** Puisque ce connecteur fonctionne comme sortie lorsque le Planter Speaker est jumelé à un appareil Bluetooth, vous pouvez y brancher un casque d'écoute pour écouter votre musique.
- DEL connecté :** Indique lorsqu'un appareil est jumelé au Planter Speaker.
- DEL Aux :** Indique lorsque le Planter Speaker joue l'audio depuis un appareil branché au connecteur Aux/liaison.
- Touche connecté :** Appuyez sur la touche connecté pendant 5 secondes pour lancer le connexion Bluetooth. La DEL connecté clignote bleu durant le processus de recherche d'appareils Bluetooth. La DEL passe au bleu fixe lorsqu'un appareil est jumelé au Planter Speaker. Pour dérelier un appareil Bluetooth, appuyez sur la touche connecté.
- Vol +/- :** Ces touches permettent de régler le volume du haut-parleur.
- Témoin d'alimentation DEL :** Indique si le Planter Speaker est allumé ou éteint.
- DEL de la pile :** Indique lorsque la pile doit être rechargée ou est en cours de rechargement. Cette DEL s'éteint lorsque le rechargement est terminé.
- Entrée pour adaptateur de rechargement\* :** Insérez l'adaptateur de rechargement inclus ici pour recharger la pile du Planter Speaker.
- Haut-parleur :** Ce haut-parleur pleine gamme joue l'audio d'un appareil Bluetooth jumelé ou d'une source branchée sur le connecteur Aux/liaison.



#### DEL d'état du Planter Speaker :

- DEL d'alimentation est rouge foncé =** sous tension.
- DEL connecté est bleu foncé =** jumelé à un appareil Bluetooth.
- DEL de la pile est verte =** rechargement de la pile en cours.
- DEL Aux est ambre =** lorsque le connecteur Aux est utilisé comme entrée.
- DEL connecté clignote bleu =** rechercher d'appareils Bluetooth.
- DEL de pile clignote vert =** pile doit être rechargée.

**\*Remarque :** Si la pile est faible lorsque vous utilisez un adaptateur de rechargement, le Planter Speaker peut ne pas fournir assez de la puissance afin de l'utiliser durant le rechargement.

\* Pour plus d'informations sur comment acheter un câble TRS de 3,5 mm, veuillez visiter [www.ionaudio.com/products/details/planter-speaker](http://www.ionaudio.com/products/details/planter-speaker).

## CONNEXION D'UN APPAREIL BLUETOOTH

1. Allumez le Planter Speaker en appuyant fermement une fois sur la touche d'alimentation, situé sur le dessous du pot.
2. Maintenez la touche connecté enfoncée pendant cinq secondes jusqu'à ce que la DEL connecté bleue clignote.
3. Accédez à l'écran de configuration de votre appareil Bluetooth, recherchez « Ion Planter spk » et lancez le connexion.
4. Si votre appareil Bluetooth ne parvient pas à se relier au Planter Speaker, appuyez sur la touche connecté du Planter Speaker afin de supprimer la connexion à d'autres appareils Bluetooth et de réinitialiser le module Bluetooth.  
**Remarque** : La plage maximale peut être atteinte avec l'utilisation d'appareils dotés de Bluetooth 4.0.
5. Pour relier un nouvel appareil, maintenez la touche connecté enfoncée pendant 5 secondes. Répétez l'étape 3.
6. Pour dérelier un appareil Bluetooth, appuyez sur la touche connecté du Planter Speaker.  
**Remarque** : Si vous éprouvez de la difficulté à relier votre appareil ou à faire jouer de la musique, faites une mise à jour du système d'exploitation de votre appareil.

**MISE EN GARDE** : Gardez tout appareil non étanche (téléphones, lecteurs, etc.) dans un endroit sec à l'abri des éclaboussures et des risques de décharges électriques.

## ÉCOUTER DE LA MUSIQUE CONECTAR LE BIAIS DU CONNECTEUR AUX/LIAISON

1. Maintenez la touche de jumelage enfoncée pendant cinq secondes jusqu'à ce que la DEL de jumelage bleue clignote.
2. Branchez un câble TRS 3,5 mm\* de la source audio au connecteur Aux/Liaison du Planter Speaker.
3. Maintenez la touche Vol + enfoncée pendant 3 à 5 secondes afin d'activer la fonction d'entrée du connecteur Aux/Liaison.
4. Pour écouter le signal audio d'un appareil Bluetooth jumelé au lieu du signal audio provenant du connecteur Aux/Liaison, maintenez la connexion touche enfoncée pendant 5 secondes, ou débranchez le câble audio afin de désactiver le connecteur Aux/Liaison et revenir au connexion Bluetooth.

## RACCORDEMENT DE PLUSIEURS HAUT-PARLEURS

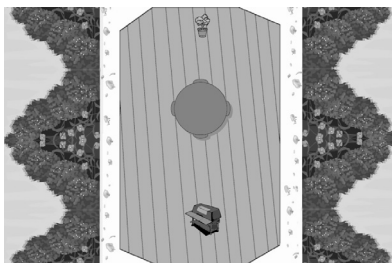
Conectar défaut, le connecteur Aux/Liaison fonctionne comme une sortie. Pour raccorder deux Planter Speaker, vous devez activer la fonction entrée du connecteur Aux/Liaison du Planter Speaker qui n'est pas jumelé à votre appareil Bluetooth. Pour ce faire, branchez un câble TRS de 3,5 mm\* aux connecteurs Aux/Liaison des deux Planter Speaker (voir la section SCHÉMA DE CONNEXION). Maintenez la touche Vol + du Planter Speaker qui n'est pas jumelé à votre appareil Bluetooth pendant 3 à 5 secondes.

\* Pour plus d'informations sur comment acheter un câble TRS de 3,5 mm, veuillez visiter [www.ionaudio.com/products/details/planterspeaker](http://www.ionaudio.com/products/details/planterspeaker).

## GUIDE D'INSTALLATION

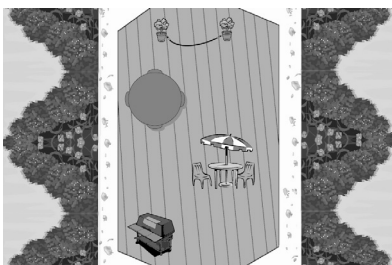
### Exemple d'installation no 1 : Une zone d'écoute

Pour cet exemple, nous avons une zone d'écoute : une terrasse avec une table et des chaises. Utilisez un Planter Speaker face à la zone.



### Exemple d'installation n 2 : Plusieurs zones d'écoute

Pour cet exemple, nous avons plusieurs zones d'écoute : une zone barbecue avec deux tables et des chaises. Puisque l'écoute est répartie en plusieurs zones, utilisez une connecte de planter Speaker afin d'obtenir une diffusion plus étendue du son.



## UTILISATION ET ENTRETIEN EXTÉRIEUR

Veillez lire les conseils ci-dessous afin d'obtenir la meilleure performance du Planter Speaker :

- Il est tout à fait normal que l'eau s'écoule conecstar les trous de drainage situés au fond du Planter Speaker. (Voir les photos de côté).
- Remplissez le pot de terre pour planter votre variété préférée de fleurs ou de plantes. Remplir le pot avec de la terre permettra également d'obtenir un meilleur son.
- Rentrez le Planter Speaker à l'intérieur lorsqu'il neige ou qu'il pleut.
- Veuillez ne pas utiliser l'adaptateur de rechargeur avec le Planter Speaker lorsqu'il se trouve dans un environnement humide ou mouillé.



## GUIDA RAPIDA (ITALIANO)

1. Assicurarsi che tutti gli elementi elencati nella **CONTENUTI DELLA CONFEZIONE** si trovino nella confezione.
2. **LEGGERE ATTENTAMENTE IL LIBRETTO DELLE ISTRUZIONI DI SICUREZZA PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO.**
3. **PER GARANTIRE LA MASSIMA DURATA DELLA BATTERIA, ASSICURARSI DI AVERLA CARICATA COMPLETAMENTE PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO.**
4. Studiare lo schema dei collegamenti.

### CONTENUTI DELLA CONFEZIONE

- Planter Speaker
- Adattatore di ricarica
- Guida rapida
- Istruzioni di sicurezza e garanzia

Recarsi alla pagina [www.ionaudio.com](http://www.ionaudio.com) per la registrazione del prodotto.

## INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato il Planter Speaker di ION Audio! Il Planter Speaker è un vaso di forma classica, dotato di un altoparlante impermeabile alimentato con una batteria ricaricabile. Grazie alla sua tecnologia Bluetooth® consente di ascoltare la propria musica preferita senza fili. Il suo altoparlante a gamma completa offre un audio nitido e non distorto al chiuso e all'aperto.

**AVVERTENZA:** tenere qualsiasi dispositivo che non sia impermeabile (telefoni, lettori musicali, ecc.) in un luogo asciutto in cui non vengano toccati dall'acqua causando un rischio di scossa elettrica.

## BATTERIE RICARICABILI

Le batterie ricaricabili al piombo-acido sono dello stesso tipo di quelle utilizzate nelle automobili. Come nel caso della batteria dell'auto, la maniera in cui si utilizza questa batteria ha un notevole impatto sulla sua vita utile. Con un utilizzo adeguato, una batteria al piombo-acido può durare per anni. Ecco alcune raccomandazioni per garantire la massima durata dalla batteria interna:

### UTILIZZO GENERICO

- **CARICARE A FONDO LA BATTERIA PRIMA DI UTILIZZARLA.**
- **CARICARE A FONDO LA BATTERIA DOPO CIASCUN UTILIZZO.**
- **EVITARE DI SCARICARE DEL TUTTO LA BATTERIA.**
- È possibile lasciare l'apparecchio collegato alla rete elettrica per un massimo di due settimane.
- Per il massimo della durata, scaricare la batteria dell'80% una volta al mese.

### COME RIPORRE L'APPARECCHIO

- Se si ripone l'apparecchio per lunghi periodi di tempo, ricaricare periodicamente la batteria.
- Se non si carica la batteria per sei mesi, potrebbe non ricaricarsi più.

### RIPARAZIONI

- Man mano che la batteria si avvicina al termine della sua vita utile, potrebbe perdere la sua capacità di ricarica. Se ciò accade, contattare il servizio di assistenza tecnica di ION Audio all'indirizzo [www.ionaudio.com/support](http://www.ionaudio.com/support).

### COME ELIMINARE L'APPARECCHIO

- Recarsi con l'apparecchio presso un centro di riciclaggio oppure eliminarlo in conformità con le normative locali.

## SCHEMA DEI COLLEGAMENTI

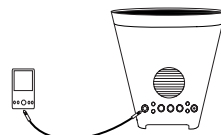
### Configurazione - Scenario 1

Collegare un dispositivo Bluetooth al Planter Speaker.



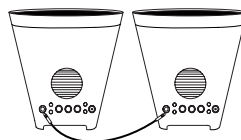
### Configurazione - Scenario 2

Collegare un lettore MP3 al Planter Speaker.



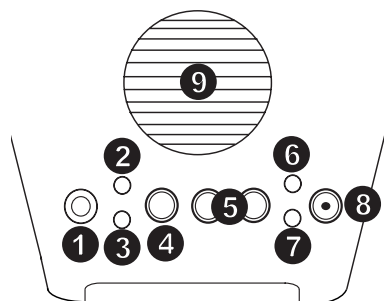
### Configurazione - Scenario 3

Collegare due Planter Speaker per ampliare l'uscita e ottenere un suono più spazioso.



## DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Connettore Aux/di unione:** questo jack da 3,5 mm può essere utilizzato per collegare un lettore CD, un lettore MP3 o altre fonti audio servendosi di un cavo TRS da 3,5 mm\*. Può anche essere utilizzato per collegare due Planter Speaker tra di loro servendosi di un cavo TRS da 3,5 mm.  
**Nota bene:** poiché questo connettore funge da uscita quando il Planter Speaker è accoppiato a un dispositivo Bluetooth, è possibile collegarvi delle cuffie e l'altoparlante interno continuerà a emettere l'audio.
- LED di collegato** indica quando un dispositivo è accoppiato al Planter Speaker.
- LED Aux:** indica quando il Planter Speaker riproduce audio da un dispositivo collegato al connettore Aux/Linking.
- Tasto di collegato :** premere il tasto Connecting per 5 secondi per avviare l'collegato al Bluetooth. Il LED di collegato lampeggerà di blu durante la ricerca di dispositivi Bluetooth cui accoppiarsi. Il LED di collegato sarà di colore blu fisso quando un dispositivo è collegato al Planter Speaker. Premere il pulsante di collegato (Connecting) per scollegare un dispositivo Bluetooth.
- Vol +/-:** regola il volume dell'altoparlante.
- LED di alimentazione:** indica se il Planter Speaker è acceso o è spento.
- LED batteria:** indica se la batteria deve essere ricaricata o è in carica. Il LED si spegne una volta che la carica è completa.
- Ingresso adattatore di ricarica\*:** inserire a questo livello l'adattatore di ricarica in dotazione per ricaricare la batteria del Planter Speaker.
- Altoparlante:** questo altoparlante a gamma completa riproduce audio da un dispositivo Bluetooth accoppiato o da una fonte collegata al connettore Aux/Linking.



#### Attività LED del Planter Speaker:

**LED di alimentazione rosso fisso** = dispositivo acceso.

**LED di collegato blu fisso** = Collegato a un dispositivo Bluetooth.

**LED batteria verde fisso** = Batteria in carica.  
**LED Aux giallo fisso** = Aux è configurato come ingresso.

**LED di collegato blu lampeggiante** = Cerca dispositivi Bluetooth cui accoppiarsi.

**LED batteria verde lampeggiante** = La batteria deve essere ricaricata.

**\*Nota bene:** se la batteria è scarica quando si utilizza l'adattatore di ricarica, non si garantisce che il Planter Speaker sia in grado di fornire energia per l'uso durante la ricarica.



## COLLEGATO DI UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

1. Accendere il Planter Speaker premendo una volta il tasto di accensione situato sul fondo del vaso.
2. Tenere premuto il tasto di collegato (Connecting) per 5 secondi fino a quando il LED blu di collegato non lampeggia.
3. Navigare nella schermata di configurazione del dispositivo Bluetooth, trovare "Ion Planter spk" e collegarlo.
4. Se il dispositivo Bluetooth non è in grado di effettuare il collegato al Planter Speaker, premere il tasto Connect/Unconnect del Planter Speaker stesso per interrompere collegamenti Bluetooth precedenti e azzerare il modulo Bluetooth.  
**Nota bene:** la portata massima sarà raggiunta utilizzando dispositivi dotati di Bluetooth 4.0.
5. Per collegare un nuovo dispositivo, tenere premuto il tasto di collegato per 5 secondi. Ripetere la fase 3.
6. Per scollegare un dispositivo Bluetooth accoppiato, tenere premuto il tasto di collegato del Planter Speaker per due 2 secondi.  
**Nota bene:** in caso di problemi nell'collegare gli apparecchi o nel riprodurre la musica, aggiornare il sistema operativo del dispositivo.

**AVVERTENZA:** tenere qualsiasi dispositivo che non sia impermeabile (telefoni, lettori musicali, ecc.) in un luogo asciutto in cui non vengano toccati dall'acqua causando un rischio di scossa elettrica.

## ASCOLTO DELLA MUSICA TRAMITE IL CONNETTORE AUX/LINKING

1. Tenere premuto il tasto di accoppiamento (Pairing) per 5 secondi fino a quando il LED blu di accoppiamento non lampeggia.
2. Collegare un cavo TRS da 3,5 mm\* dalla fonte audio al connettore Aux/Linking del Planter Speaker.
3. Tenere premuto il tasto Vol + per 3-5 secondi per attivare la funzione connettore Aux/Linking come ingresso.
4. Per ascoltare il segnale da un dispositivo Bluetooth accoppiato anziché il segnale proveniente dal connettore Aux/Linking, premere il Collegamento tasto per 5 secondi oppure rimuovere il cavo audio in modo da scollegare il connettore Aux/Linking e tornare all'collegato Bluetooth.

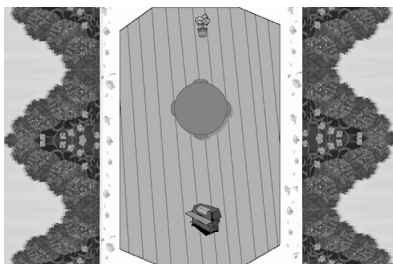
## COLLEGATO DELL'ALTOPARLANTE

In via predefinita, il connettore Aux/Linking funziona come uscita. Per collegare due Planter Speaker l'uno con l'altro per ampliare l'uscita, il Planter Speaker che non è accoppiato al dispositivo Bluetooth dovrà avere il proprio connettore Aux/Linking in funzione come ingresso. Per fare ciò, collegare un cavo TRS da 3,5 mm\* tra i connettori Aux/Linking dei due Planter Speaker (si veda il paragrafo SCHEMA DEI COLLEGAMENTI). Tenere premuto il tasto Vol + per 3-5 secondi sul Planter Speaker che non è accoppiato ai dispositivi Bluetooth.

## GUIDA PER LA CONFIGURAZIONE

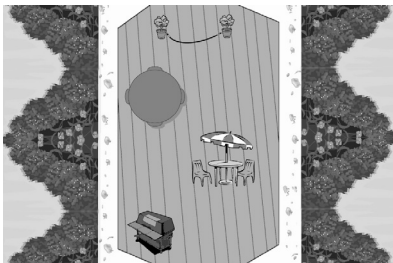
### Esempio di configurazione 1: audio per un'area di ascolto predefinita

In questo esempio è possibile utilizzare un solo Planter Speaker per l'ascolto in un'area determinata quale ad esempio una terrazza con un tavolo e sedie rivolte direttamente verso l'altoparlante.



### Esempio di configurazione 2: portata audio estesa per un patio con aree di ascolto multiple

In questo esempio abbiamo diverse aree di ascolto: una zona barbecue con due tavoli e sedie. Poiché l'ascolto sarà suddiviso in più punti, servirsi di un paio di Planter Speaker per ottenere un suono ampio, che copra una vasta area.



\*Per maggiori dettagli su come acquistare un cavo TRS da 3,5 mm recarsi alla pagina [www.ionaudio.com/products/details/planterspeaker](http://www.ionaudio.com/products/details/planterspeaker)

## UTILIZZO ALL'APERTO E CURA

Leggere attentamente i seguenti consigli per ottenere il massimo dal Planter Speaker:

- È normale che l'acqua scoli dai fori di drenaggio posti sul fondo del Planter Speaker. (Si vedano le immagini a fianco.)
- Riempire il vaso con la terra per piantare le proprie varietà di fiori e piante preferite. Il riempimento del vaso garantirà inoltre il miglior audio dall'altoparlante.
- In caso di neve o pioggia, portare il Planter Speaker all'interno.
- Non collegare l'adattatore di carica al Planter Speaker in un ambiente umido o bagnato.



# SNHELLSTART-ANLEITUNG (DEUTSCH)

1. Achten Sie darauf, dass alle in der **LIEFERUMFANG** aufgeführten Teile in der Schachtel enthalten sind.
2. **LESEN SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN.**
3. **STELLEN SIE SICHER, DASS DIE BATTERIE VOR DER ERSTEN VERWENDUNG VOLLSTÄNDIG AUFGELADEN IST, UM EINE MAXIMALE BATTERIELEBENSDAUER ZU ERZIELEN.**
4. Machen Sie sich mit der Setup-Anleitung vertraut.

## LIEFERUMFANG

- Planter Speaker
- Ladeadapter
- Schnellstart-Anleitung
- Sicherheitshinweise & Garantieinformationen

Besuchen Sie [www.ionaudio.com](http://www.ionaudio.com), um Ihr Produkt zu registrieren.

## EINFÜHRUNG

Vielen Dank für den Kauf des ION Audio Planter Speaker! Der Planter Speaker besteht aus einem Topf im klassischen Stil, der mit einem wieder aufladbaren, batteriebetriebenen und wasserfesten Lautsprecher ausgestattet ist. Durch die Bluetooth®-Technologie können Sie Ihre Lieblingsmusik drahtlos hören. Seine Full-Range-Lautsprecher sorgen für eine klare, unverzerrte Audiowiedergabe sowohl im Haus als auch im Freien.

**ACHTUNG:** Bewahren Sie alle nicht wasserdichten Geräte (Handys, Musik-Player etc.) an einem trockenen Ort auf, wo sie nicht von der Feuchtigkeit beeinträchtigt werden können und kein Risiko durch Stromschläge besteht.

## AUFLADBARE AKKUS

Aufladbare Blei-Säure-Akkus des gleichen Typs werden auch in Automobilen eingesetzt. Ganz wie bei Ihrer Autobatterie hat die Art und Weise wie Sie diesen Akku verwenden eine wesentliche Auswirkung auf seine Lebensdauer. Bei sachgemäßer Verwendung und Behandlung kann ein Blei-Säure-Akku viele Jahre halten. Hier sind einige Empfehlungen, um die maximale Lebensdauer für den internen Akku zu erzielen.

### ALLGEMEINE VERWENDUNG

- **LADEN SIE DEN AKKU VOLLSTÄNDIG AUF, BEVOR SIE IHN VERWENDEN.**
- **LADEN SIE DEN AKKU NACH JEDEM GEBRAUCH VOLLSTÄNDIG AUF.**
- **VERMEIDEN SIE ES, DEN AKKU VÖLLIG ZU ENTLADEN.**
- Sie können das Gerät bis zu zwei Wochen eingesteckt lassen.
- Für eine maximale Lebensdauer entladen Sie den Akku einmal monatlich zu 80%.

### AUFBEWAHRUNG

- Bei langfristiger Lagerung sollte der Akku regelmäßig aufgeladen werden.
- Wenn Sie den Akku sechs Monate lang nicht aufgeladen haben, kann es sein, dass er nicht mehr aufgeladen werden kann.

### REPARATUR

- Je älter der Akku ist, desto mehr kann er an Aufladefähigkeit verlieren. Wenn dies eintritt, kontaktieren Sie den ION Audio Technik-Support unter [www.ionaudio.com/support](http://www.ionaudio.com/support).

### ENTSORGUNG

- Bringen Sie das Gerät in ein Recyclingzentrum oder entsorgen Sie es entsprechend lokaler Verordnungen.

## ANSCHLUSSDIAGRAMM

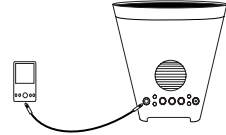
### Setup-Szenario 1

Verbunden Sie ein Bluetooth-Gerät mit dem Planter Speaker.



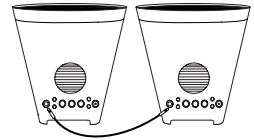
### Setup-Szenario 2

Schließen Sie einen MP3-Player an Ihren Planter Speaker an.



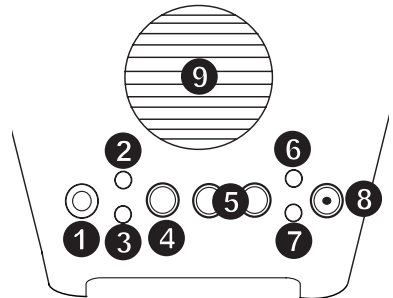
### Setup-Szenario 3

Verbinden Sie zwei Planter Speaker, um eine räumlichere Klangausgabe zu erzielen.



## BESCHREIBUNG DER TEILE

- Aux/Linking Connector:** Diese 3,5mm-Buchse kann verwendet werden, um einen CD-Player, MP3-Player oder andere Audio-Quellen mit einem 3,5mm TRS-Kabel\* anzuschließen. Der Connector kann auch verwendet werden, um zwei Planter Speaker über ein 3,5mm TRS-Kabel miteinander zu verbinden.  
**Hinweis:** Da diese Buchse als Ausgang verwendet wird, wenn der Planter Speaker mit einem Bluetooth-Gerät geVerbunden ist, können Sie Kopfhörer anschließen. Die Klangausgabe der internen Lautsprecher ist davon nicht betroffen.
- Verbunden-LED:** Zeigt an, ob ein Gerät mit dem Planter Speaker geVerbunden ist.
- Aux-LED:** Zeigt an, ob Ihr Planter Speaker Audiosignale von einem Gerät wiedergibt, das an den Aux/Linking Connector angeschlossen ist.
- Verbunden-Taste:** Drücken Sie die Verbunden-Taste 5 Sekunden lang, um eine Bluetooth-Verbunden herzustellen. Die Verbunden-LED blinkt blau, wenn das Gerät nach anderen Bluetooth-Geräten zum Verbunden sucht. Die Verbunden-LED leuchtet durchgehend blau, wenn ein Gerät mit einem Planter Speaker geVerbunden ist. Drücken Sie die Verbunden-Taste, um ein geVerbundenes Bluetooth-Gerät zu trennen.
- Vol +/-:** Regelt die Lautstärke der Lautsprecher.
- Power-LED:** Zeigt an, ob Ihr Planter Speaker ein- oder ausgeschaltet ist.
- Akku-LED:** Zeigt an, ob der Akku aufgeladen werden muss oder gerade aufgeladen wird. Diese LED erlischt, sobald der Ladevorgang beendet ist.
- Ladeadaptereingang\*:** Stecken Sie den mitgelieferten Ladeadapter hier an, um den Akku des Planter Speaker aufzuladen.
- Lautsprecher:** Der Full-Range-Lautsprecher spielt Audio vom geVerbundenen Bluetooth-Gerät oder von einer mit dem Aux/Stereo Linking Connector verbundenen Quelle ab.



#### Planter Speaker LED-Aktivität:

**Stetes rotes Licht der Power-LED** = Das Gerät ist eingeschaltet.

**Stetes blaues Licht der Verbunden-LED** = Das Gerät ist mit einem Bluetooth-Gerät geVerbunden.

**Stetes grünes Licht der Akku-LED** = Der Akku wird aufgeladen.

**Stetes gelbes Licht der Aux-LED** = Wenn Aux als Eingang festgelegt ist.

**Blau blinkende Verbunden-LED** = Sucht nach Bluetooth-Geräten zum Verbunden.

**Grün blinkende Akku-LED** = Der Akku muss aufgeladen werden.

**\*Hinweis:** Wenn Sie einen Ladeadapter verwenden und der Akkuladestand niedrig ist, kann es sein, dass der Planter Speaker während des Ladevorgangs nicht genug Strom liefert, um das Gerät zu betreiben.

## VERBUNDEN EINES BLUETOOTH-GERÄTS

1. Schalten Sie Planter Speaker ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter am Boden des Topfes einmal fest drücken.
2. Halten Sie die Verbunden-Taste fünf Sekunden lang gedrückt und warten Sie, bis die blaue Verbunden-LED blinkt.
3. Navigieren Sie zum Setup-Bildschirm Ihres Bluetooth-Geräts, suchen Sie "Ion Planter spk" und verbinden Sie die Geräte.
4. Wenn Ihr Bluetooth-Gerät nicht an den Planter Speaker geVerbundet werden kann, drücken Sie die Verbunden-Taste des Planter Speaker, um alte Bluetooth-Verbundenen zu trennen und das Bluetooth-Modul zurückzusetzen.  
**Hinweis:** Die maximale Reichweite wird erzielt, wenn Sie Geräte mit Bluetooth 4.0 verwenden.
5. Um ein neues Gerät zu verbinden, halten Sie die Verbunden-Taste 5 Sekunden lang gedrückt. Wiederholen Sie Schritt 3.
6. Um ein geVerbundenes Bluetooth-Gerät zu trennen, drücken Sie die Verbunden-Taste des Planter Speaker.  
**Hinweis:** Wenn Sie Probleme bei der Musikwiedergabe oder beim Verbundenn Ihres Gerätes haben, aktualisieren Sie das OS Ihres Gerätes.

**ACHTUNG:** Bewahren Sie alle nicht wasserdichten Geräte (Handys, Musik-Player etc.) an einem trockenen Ort auf, wo sie nicht von der Feuchtigkeit beeinträchtigt werden können und kein Risiko durch Stromschläge besteht.

## MUSIKWIEDERGABE ÜBER DEN AUX/LINKING CONNECTOR

1. Halten Sie die Koppel-Taste fünf Sekunden lang gedrückt und warten Sie, bis die blaue Koppel-LED blinkt.
2. Verbinden Sie eine Musikquelle über ein 3,5mm TRS-Kabel\* mit dem Aux/Linking Connector des Planter Speaker.
3. Halten Sie die Taste Vol + etwa 3-5 Sekunden lang gedrückt, um den Aux/Linking Connector als Eingang zu verwenden.
4. Wenn Sie das Signal von einem geVerbundenen Bluetooth-Gerät anstelle des Signals vom Aux/Linking Connector hören möchten, drücken Sie die Verbindung Taste etwa 5 Sekunden lang, entfernen das Audiokabel, was den Aux/Linking Connector deaktiviert und zur Bluetooth-Verbundung wechselt.

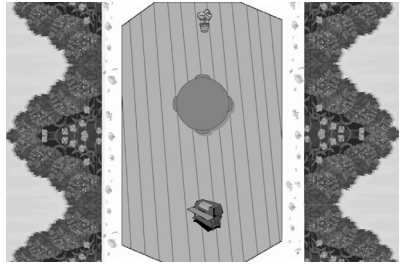
## LAUTSPRECHER VERBINDEN

Standardmäßig fungiert der Aux/Linking Connector als Ausgang. Um zwei Planter Speaker miteinander zu verbinden, um die Audio-Ausgabe zu erweitern, muss der Aux/Linking Connector des Planter Speaker, der nicht mit Ihrem Bluetooth-Gerät geVerbundet ist, als Eingang fungieren. Um dies zu bewerkstelligen, verbinden Sie die beiden Planter Speaker Aux/Linking Connector mit einem 3,5mm TRS-Kabel\* (siehe Abschnitt ANSCHLUSSDIAGRAMM). Halten Sie die Taste Vol + des Planter Speaker, der nicht mit Ihrem Bluetooth-Gerät geVerbundet ist, 3-5 Sekunden lang gedrückt.

## SETUP-ANLEITUNG

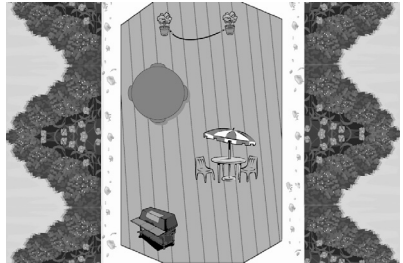
### Setup-Beispiel #1: Einzelner Hörbereich

In diesem Beispiel können Sie einen einzelnen Planter Speaker zur Wiedergabe in einem festen Bereich verwenden, wie z.B. auf einem Deck mit einem Tisch und Stühlen, die dem Lautsprecher direkt zugewandt sind.



### Setup-Beispiel #2: Erweitertes System für eine Terrasse mit mehreren Hörbereichen

In diesem Beispiel gibt es mehrere Hörbereiche: eine Gartengarnitur mit BBQ-Grill, zwei Tischen und Stühlen. Da die Musik an mehreren Standorten zu hören sein soll, sollten Sie 2 Planter Speaker verwenden, um dem Hörbereich eine räumliche Dimension zu verleihen.



## EINSATZ IM FREIEN UND PFLEGE DES PRODUKTS

Bitte lesen Sie die folgenden Tipps, um die Planter Speaker optimal nutzen zu können:

- Es ist normal, dass Wasser aus den Entwässerungsöffnungen an der Unterseite des Planter Speaker austritt. (Siehe Fotos rechts.)
- Füllen Sie den Topf mit Erde, um Ihre Lieblingsblumen bzw. -pflanzen einzusetzen. Der ideale Klang der Lautsprecher wird erst erzielt, wenn Sie den Topf mit Erde füllen.
- Bringen Sie Ihre Planter Speaker bei Schnee oder Regen ins Haus.
- In einer feuchten oder nassen Umgebung schließen Sie bitte den Ladeadapter nicht an den Planter Speaker an.



# SNELSTARTGIDS (NEDERLANDS)

1. Zorg ervoor dat alle artikelen opgesomd in de **INHOUD VAN DE DOOS** zijn inbegrepen zich in de doos bevinden.
2. **LEES DE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN VOORALEER HET PRODUCT TE GEBRUIKEN.**
3. **ZORG ERVOOR DAT DE ACCU VOOR HET EERSTE GEBRUIK VOLLEDIG IS OPGELADEN, VOOR EEN MAXIMALE LEVENSDUUR VAN DE ACCU.**
4. Bestudeer dit installatiediagram.

## INHOUD VAN DE DOOS

- Planter-luidspreker
- Stroomadapter
- Snelstartgids
- Veiligheidsvoorschriften & boekje met garantie-informatie

Ga naar [www.ionaudio.com](http://www.ionaudio.com) voor productregistratie.

## INLEIDING

Bedankt voor uw aanschaf van de Audio Planter-luidspreker van ION Audio! De Planter-luidspreker is een klassieke bloempot, uitgerust met een waterbestendige luidspreker die werkt op een herlaadbare accu. Dankzij zijn Bluetooth®-technologie kunt u draadloos genieten van uw favoriete muziek. De speaker met volledig bereik zorgt voor een duidelijk, onvervormd geluid, zowel binnen als buiten.

**WAARSCHUWING:** Bewaar alle apparaten die niet waterbestendig zijn (telefoons, muzikspelers, enz.) op een droge plaats waar ze niet kunnen worden aangetast door water en een risico van elektrische schokken kunnen veroorzaken.

## HERLAADBARE ACCU

Herlaadbare loodaccu van hetzelfde type als de accu's, gebruikt in auto's. Net als met uw autoaccu, heeft de manier waarop u ermee omgaat een grote invloed op de levensduur. Wanneer een loodaccu naar behoren wordt gebruikt en behandeld, kan hij jarenlang meegaan. Hierna volgen enkele aanbevelingen om een zo lang mogelijke levensduur uit uw accu te halen.

### ALGEMEEN GEBRUIK

- **LAAD DE ACCU VOOR GEBRUIK VOLLEDIG OP.**
- **LAAD DE ACCU NA ELK GEBRUIK VOLLEDIG OP.**
- **VERMIJD HET OM DE ACCU VOLLEDIG OP TE GEBRUIKEN.**
- De unit mag tot twee weken ingeplugd blijven.
- Voor een maximale levensduur dient de accu een keer per maand voor 80 % worden opgebruikt.

### OPSLAG

- Bij opslag voor langere periodes, is het aangeraden om de accu nu en dan te herladen.
- Als u de accu zes maanden lang niet herlaadt, kan het herladen mislukken.

### HERSTELLEN

- Wanneer de levensduur van de accu opraakt, kan hij zijn herlaadcapaciteit verliezen. Als dit voorkomt, neem dan contact op met de technische dienst van ION Audio op [www.ionaudio.com/support](http://www.ionaudio.com/support)

### VERWIJDERING

- Breng de accu naar een recyclagecentrum of verwijder hem conform de plaatselijke wetgeving.

## AANSLUITSCHEMA

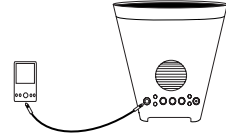
### Opstellingswijze 1

Verbinden een Bluetooth-apparaat aan de Planter-luidspreker.



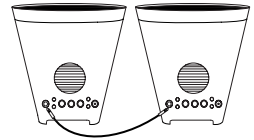
### Opstellingswijze 2

Verbind een mp3-speler met de Planter-luidspreker.



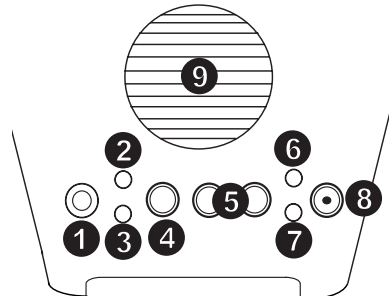
### Opstellingswijze 3

Verbindt twee Planter-luidsprekers met elkaar voor een groter uitgangsvermogen en ruimtelijker geluid.



## BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

- Aux-/ Verbonden connector:** Deze 3,5mm-ingang kan worden gebruikt om met een TRS-kabel van 3,5mm een cd-speler, mp3-speler of andere geluidsbron aan te sluiten\*. Hij kan ook worden gebruikt om twee Planter-luidsprekers met elkaar te verbinden met een TRS-kabel van 3,5mm.  
**Opmerking:** Aangezien de connector dienst doet als uitgang wanneer de Planter-luidspreker is aangesloten op een Bluetooth-apparaat, kunt u er een koptelefoon op aansluiten en zal de ingebouwde luidspreker geluid blijven produceren.
- Verbonden -LED:** Geeft aan wanneer een apparaat ge Verbonden d is aan de Planter-luidspreker.
- Aux-LED:** Geeft aan wanneer de Planter-luidspreker audio afspeelt van een apparaat dat is aangesloten op de Aux-/Verbonden connector.
- Verbonden ingsknop:** Druk de Verbonden ingsknop 5 seconden lang in om het Verbonden en via Bluetooth te activeren. De Verbonden -LED begint blauw te knipperen wanneer het apparaat zoekt naar Bluetooth-apparaten om aan te Verbonden en. De Verbonden -LED blijft blauw branden wanneer een apparaat ge Verbonden d is aan de Planter-luidspreker. Druk op de Verbonden ingsknop om een ge Verbonden d Bluetooth-apparaat af te Verbonden en.
- Vol +/-:** Past het luidsprekervolume aan.
- Stroom-LED:** Geeft aan of de Planter-luidspreker aan of uit slaat.
- Accu-LED:** Geeft aan of de accu moet worden herladen of aan het herladen is. Deze LED gaat uit zodra het opladen is voltooid.
- Ingang van de stroomadapter\*:** Sluit hierop de meegeleverde stroomadapter aan om de accu van de Planter-luidspreker op te laden.
- Speaker:** Deze speaker met vol bereik speelt audio af van een ge Verbonden d Bluetooth-apparaat of een audiobron die is aangesloten op de Aux/ Verbonden connector.



#### LED-activiteit van de Planter-luidspreker:

**Constant brandende rode Stroom-LED:** de stroom is aangesloten.

**Constant brandende Blauwe Verbonden-LED:** geVerbundend aan een Bluetooth-apparaat.

**Constant brandende groene Accu-LED:** de accu is aan het laden.

**Constant brandende Aux-LED:** Aux is als ingang ingesteld.

**Knipperende blauwe Verbonden-LED:** het apparaat zoekt naar Bluetooth-apparaten om aan te Verbundenen.

**Knipperende groene Accu-LED:** de accu moet worden herladen.

**\*Opmerking:** Als de accu bijna leeg is tijdens het opladen, dan is het mogelijk dat de Planter-luidspreker tijdens het herladen niet kan worden gebruikt.



## VERBONDEN BLUETOOTH-APPARAAT

1. Zet de Planter-luidspreker aan door eenmalig hard te drukken op de aan/uit-knop, die zich onderaan de pot bevindt.
2. Druk de Verbonden knop in en houdt hem 5 seconden lang ingedrukt, tot de blauwe Verbonden -LED begint te knipperen.
3. Navigeer naar het instelscherm van uw Bluetooth-apparaat, zoek naar "Ion Planter spk" en maak Verbonden .

**WAARSCHUWING:** Bewaar alle apparaten die niet waterbestendig zijn (telefoons, muzikspelers, enz.) op een droge plaats waar ze niet kunnen worden aangetast door water en een risico van elektrische schokken kunnen veroorzaken.

4. Als uw Bluetooth-apparaat zich niet kan Verbonden en aan de Planter-luidspreker, druk dan de Verbonden knop in op de Planter-luidspreker om de vorige Bluetooth- Verbonden en te verbreken en de Bluetooth-module opnieuw in te stellen.  
**Opmerking:** Voor het maximumbereik moeten apparaten met Bluetooth 4.0 worden gebruikt.
5. Om een nieuw apparaat te Verbonden en moet u de Verbonden knop 5 seconden lang ingedrukt houden. Herhaal Stap 3.
6. Om een ge Verbonden Bluetooth-apparaat af te Verbonden en, moet u de Verbonden knop om de Planter-luidspreker indrukken.  
**Opmerking:** Als u problemen ondervindt bij het Verbonden en van uw apparaat of het afspelen van muziek, update dan het besturingssysteem van uw apparaat.

## MUZIEK BELUISTEREN VIA DE AUX/ VERBONDEN CONNECTOR

1. Druk de koppelknop in en houdt hem 5 seconden lang ingedrukt, tot de blauwe koppel-LED begint te knipperen.
2. Sluit de TRS-kabel van 3,5mm\* van de muziebron aan op de Aux-/ Verbonden connector van de Planter-luidspreker.
3. Druk de knop Vol +/- 3-5 seconden lang in om de Aux-/ Verbonden connector als ingang te activeren.
4. Om naar het signaal van een ge Verbonden Bluetooth-apparaat te luisteren in plaats van naar het signaal van de Aux-/ Verbonden connector, dient u de Verbinding knop +/- 5 seconden lang in te drukken, lang in te drukken of de audiokabel verwijderen, wat de Aux-/ Verbonden connector deactiveert en de Bluetooth- Verbonden modus opnieuw inschakelt.

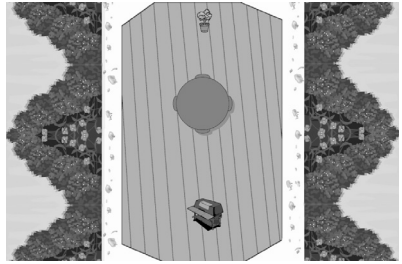
## LUIDSPREKERS VERBINDEN

De Aux-/ Verbonden connector functioneert standaard als een uitgang. Om twee Planter-luidsprekers met elkaar te verbinden om het uitgangsniveau te vergroten, moet de Aux-/ Verbonden connector van de Planter-luidspreker die niet aan uw Bluetooth-apparaat is ge Verbonden d actief zijn als ingang. Hiervoor sluit een TRS-kabel van 3,5mm\* aan tussen de Aux/ Verbonden connectoren van de twee Planter-luidsprekers (zie sectie VERBONDEN SDIAGRAM). Drukt u de knop Vol +/- 3-5 seconden lang in op de Planter-luidspreker die niet is ge Verbonden d aan uw Bluetooth-apparaat.

## INSTALLATIEGIDS

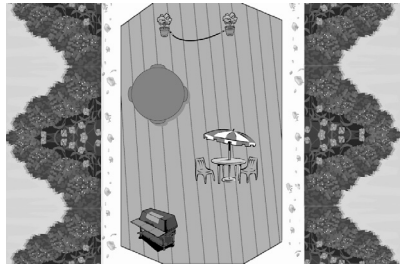
### Opstellingsvoorbeeld nr. 1: Geluid voor een vaste luisterzone

In dit voorbeeld kunt een enkele Planter-luidspreker gebruiken om te luisteren in een vaste zone, zoals op een terras met tafel en stoelen die rechtstreeks naar de luidspreker zijn gericht.



### Opstellingsvoorbeeld nr. 2: Uitgebreid geluidsbereik voor een patio met meerdere luisterzones

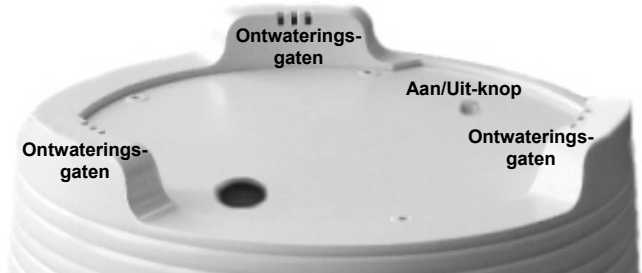
In dit voorbeeld zijn er meerdere luisterzones: een opstelling met barbecue, met twee tafels en stoelen. Omdat er in meerdere zones zal worden geluisterd, dient u voor een ruimtelijk geluid dat de hele zone omvat twee Planter-luidsprekers te gebruiken.



## GEBRUIK BUITENSHUIS EN ONDERHOUD

Lees de tips hieronder voor optimale prestaties van de Planter-luidspreker:

- Het is normaal dat er water lekt uit de ontwateringsgaten aan de onderkant van de Planter-luidspreker. (Zie foto's hiernaast.)
- Vul de pot met aarde om er uw favoriete bloemen- of plantensoorten in te planten. De put vullen met aarde verleent de luidspreker ook een beter geluid.
- Haal de Planter-luidspreker Binnen tijdens regen- of sneeuwbuien.
- Als u de Planter-luidspreker in een vochtige of natte omgeving wenst te gebruiken, sluit dan de lader niet aan op de Planter-luidspreker.



## SPECIFICATIONS

**Charging Adapter:** 9.0V, 1A

**Battery:** Built-in rechargeable lead-acid battery

**Battery Input Voltage:** 6V, 4.5 AH

**Battery Life:** 10 hours\*

\* Battery life may vary based on temperature, age, and volume usage of product.

**Water-resistant class:** IPX4 (protected from splashing water but is not submersible)

**Speaker Output:** 10W

**Supported Bluetooth Profile:** A2DP

**Bluetooth Range:** Approximately 10 meters (33 feet) in an open space.

**[www.ionaudio.com](http://www.ionaudio.com)**